

MASSES & DEVOTIONS	MESSES ET DÉVOTIONS
Sundays 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass	Dimanches 8h00 Basse messe 10h30 Grand-messe 17h30 Basse messe
Weekdays (*subject to change - check bulletin) : Monday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m. Tuesday & Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m.	En semaine (*peut changer; consultez le bulletin) : lundi - 7h00 & 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00
Confessions : • 30 minutes before every Mass (including weekdays). • Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m.	Confessions • 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). • les samedis de 15h30 à 16h30.
Exposition and Benediction : • First Fridays: Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • First Sundays: Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass.	Exposition et Bénédiction : • Premier vendredi du mois: Exposition après la messe de 7h00 jusqu’au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • Premier dimanche du mois: Bénédiction après la Grand-messe de 10h30.
First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions.	Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours.
Fatima Devotions (May to October) Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month.	Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre) Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l’Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois.
Precious Blood Devotions: January to July at 3pm on 3rd Sundays.	Dévotions au Précieux Sang : De janvier à juillet, le 3e dimanche du mois à 15h00.
BAPTISMS AND MARRIAGES Contact the parish office for information	BAPTÊMES ET MARIAGES Veuillez contacter le presbytère
SACRAMENTAL EMERGENCIES Last Rites: 613-565-9656, ext. 8	URGENCES SACRAMENTELLES Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

St. Clement Choir / Chorale St-Clément : Emilie Maunder: stclementchoirottawa @ gmail.com Practices/Pratiques: Every Thursday at 7:00 p.m. / Tous les jeudis à 19h00	Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb : Contact: Skylor Lamothe: knights @ council17725.ca
Organist / Organiste : Jean-François Garipey: jeangrp @ outlook.com	Legion of Mary / Légion de Marie : President / Présidente - Myriam Thibodeau: thibodeau.myriam7 @ yahoo.com Meetings every Wednesday at 5:45 PM in the old saint Anne rectory Réunions tous les mercredis à 17h45 au vieux presbytère Ste-Anne
Altar Servers / Servants de messe : Contact - Fr. Pinho Sousa: mpinhosousa @ fssp.eu	Seven Sisters Apostolate / Apostolat des Sept Soeurs : Contact: Marjolaine Messier - mmessier15 @ gmail.com
St. Clement Bookstore / Librairie St-Clément : Contact: Fernande Harrison: harrisonfern @ gmail.com	Domus Christiani : Contact: Ian Gallagher: ichbinian @ gmail.com
St. Clement Young Adults / Jeunes adultes St-Clément : Contact: Gabrielle Godin: stclementyag @ gmail.com	

PARISH COUNCILS	CONSEILS PAROISSIAUX
Parish Pastoral Council (PPC) Conseil paroissial de pastorale (CPP)	Chairman/Président: Ian Gallagher ianjs Gallagher @ gmail.com
Parish Finance Council (PFC) Conseil des affaires temporelles (CAT)	Chairman /Président: John Fennelly fennelly1189 @ gmail.com
FSSP CANADIAN OFFICE ✦	BUREAUX NATIONAUX FSSP
☎ 613-567-0287 📠 613-288-1341 www.fssp.ca fsspcanada@distributel.net	



ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa



1ST SUNDAY OF LENT

1^E DIMANCHE DE CARÊME

February 22, 2026 / le 22 février 2026



“Jesus said to him, “Away from me, Satan!
For it is written: ‘Worship the Lord your God,
and serve him only’”.

(Matt. 4:10)

« Jésus lui dit: Retire-toi, Satan!
Car il est écrit: Tu adoreras le Seigneur, ton Dieu,
et tu le serviras lui seul.»

(Matt. 4:10)

Pseudo-Chrysostom - The Devil, left in uncertainty by this second reply, passes to a third temptation. Christ had broken the nets of appetite, had passed over those of ambition, he now spreads for Him those of covetousness; He taketh him up into a very high mountain, such as in going round about the earth he had noticed rising above the rest. The higher the mountain, the wider the view from it. He shews Him not so as that they truly saw the very kingdoms, cities, nations, their silver and their gold; but the quarters of the earth where each kingdom and city lay. As suppose from some high ground I were to point out to you, see there lies Rome, there Alexandria; you are not supposed to see the towns themselves, but the quarter in which they lie. Thus the Devil might point out the several quarters with his finger, and recount in words the greatness of each kingdom and its condition; for that is said to be shewn which is in any way presented to the understanding

Pseudo-Chrysostome - Le diable, laissé dans l’incertitude par cette deuxième réponse, passe à une troisième tentation. Le Christ a brisé les filets de l’appétit, il a dépassé ceux de l’ambition, il répand maintenant pour lui ceux de la convoitise ; il l’emmène sur une très haute montagne, comme en faisant le tour de la terre qu’il avait remarqué s’élever au-dessus du reste. Plus la montagne est haute, plus la vue est large. Il ne le montre pas de manière à ce qu’ils voient vraiment les royaumes, les villes, les nations, leur argent et leur or, mais les quartiers de la terre où se trouvent chaque royaume et chaque ville. Comme je devais vous le faire remarquer depuis une certaine hauteur, voyez là où se trouve Rome, là où se trouve Alexandrie ; vous ne devez pas voir les villes elles-mêmes, mais le quartier dans lequel elles se trouvent. Ainsi le diable pourrait-il désigner les différents quartiers avec son doigt, et raconter en mots la grandeur de chaque royaume et sa condition ; car on dit que c’est ce qui est présenté à l’entendement de quelque façon que ce soit.

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de

The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

Secretary / Secrétaire:	Norma Golcher	(613) 565-9656 ext.2	<i>office.st.clement @ rogers.com</i>
Clergy / Clergé:	Fr. Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>)	(613) 565-9656 ext.3	<i>pastor.st.clement @ rogers.com</i>
	Fr. Manuel de Pinho Sousa, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>)	(613) 565-9656 ext.5	<i>mpinhosousa @fssp.eu</i>
	Fr. Matthew Jagas, FSSP	(613) 565-9656 ext.6	<i>fr.m.jagas @ gmail.com</i>

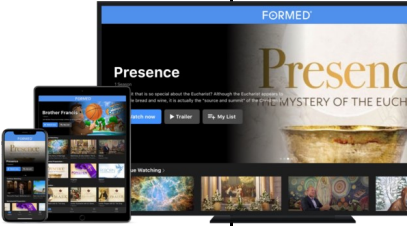
Parish Schedule ☩ Horaire paroissial		
Date	Time Heure	Intentions & Events Activités
Sunday Dimanche 22.II.2026 1st Sunday of Lent 1er Dimanche de Carême	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	RIP Margaret, Desmond, Kenneth by A. Noden Int Emma Reid by Reid Family Pro Populo
Monday Lundi 23.II.2026 Chair of St. Peter the Apostle (comm. feria of Lent) Chaire de St Pierre, apôtre (comm. de la férie)	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Int Abbé Deprey par Claire Labrosse Int Rodek Milejski by his Parents & Brother
Tuesday Mardi 24.II.2026 St. Matthias, Apostle (comm. feria of Lent) St Mathias, apôtre (comm. de la férie)	7:00 a.m.	Pour nos ancêtres, Marie, Jocelyne, Josée et Yan Par Marie Jocelyne Beauchamp
Wednesday Mercredi 25.II.2026 Ember Wednesday in Lent Mercredi des Quatre-Temps de Carême	7:00 a.m. 7:30 p.m.	RIP David Bélanger by Fern & John Harrison RIP Maria Pellegrini by A-Marie & Thomas Franzky
Thursday Jeudi 26.II.2026 Feria of Lent Férie de Carême	7:00 a.m.	Int de mes enfants & famille par Henriette Fortin
Friday Vendredi 27.II.2026 Ember Friday in Lent Vendredi des Quatre-Temps de Carême	7:00 a.m. <i>*6:30 p.m.</i> 7:30 p.m.	Int FSSP & Confraternity of St. Peter by L. Chan Stations of the Cross / Chemin de Croix RIP Albertine Parent by St. Clement’s Choir
Saturday Samedi 28.II.2026 Ember Saturday in Lent Samedi des Quatre-Temps de Carême	7:00 a.m. 9:00 a.m. <i>*3:30 p.m.</i>	Int Fr Adrian Debow by Robertson Family RIP Rachel Laurin by Robert & Ann Eady <i>Confessions</i>
Sunday Dimanche 1.III.2026 2nd Sunday of Lent 2e Dimanche de Carême	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	Pro Populo Int Suzie & Peter Ryan by Emma Reid RIP Alida Stuyt by Cameron Family

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes	
Sunday, February 15/ le dimanche 15 février	
Sunday ‘regular’ collections / quête dominicales ‘ordinaires’ \$ 5,816.25	} min. required/requis \$ 9,000 Thank-you ! Un gros merci !
Maintenance & Restoration / entretien et restauration 1,492.00	
Online giving / Dons automatisés 1,639.61	
PAD / DPA	
New Roof / Nouveau toit 3,942.50	(Total received / total reçu \$ 447,622) Goal / But: \$ 533,939
<i>May God reward you for your generosity ! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !</i>	
<i>Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.</i>	<i>Une boîte d’enveloppes de quête pour fins d’impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.</i>
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !	Merci d’avance d’avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !



Please pray for the sick of our parish ☩ Prions pour nos malades de notre paroisse

Shannon Charlebois, Danielle Desmarais, Jean Lafleur, Leslie Watts, Anne-Marie Jean-François, Linda Rangongo, Darryl Chiarelli, Michaela Fong, Chris Finnerty, Marie Archambault, Laurette Hermeston, Micheline Mikhaël, Janine Pruner, Mardina Beaudoïn, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Miloslav Bosak, Robert Charlebois, Cordelia Daniels, Liette Deault, Beryl Devine, Ann Eady, Anne Essiambre, Dr. Marie-Jeanne Ferrari, Simone Gingras, John Harrison, Anna Maria Jesionka, Danny Beauchamp, Marie-Ange Jobin, Kathleen Lemieux, Marguerite Lamothe, Guy Larivière, Laura-Lynn McPherson, Marianne Mikhaïl, Andrew Noden, Michael O’Meara, Claire Pachla, Jean Pothier, Robert Reid, Eileen Sheldrick, Doreen Sparling, Peter Stanistreet, Paul Tremblay.

ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
Fr. Jagas is away this Sunday to celebrate a Mass in Kingston for the TLM community of that Diocese.	L’abbé Jagas est absent ce dimanche pour célébrer une messe à Kingston pour la communauté latine du Diocèse de Kingston.
Stations of the Cross in Lent (bilingual) - On Fridays beginning Feb 20th, at 6:30 pm (to accommodate a 7:30 start time for Mass).	Chemin de croix en Carême (bilingue) - Aura lieu les vendredis à partir du 20 février à 18h30 (pour que la messe puisse commencer à 19h30).
Corporal & Spiritual Works of Mercy Challenge - Our Lenten challenge for last week was to visit the sick and comfort the sorrowful. This week it’s to give drink to the thirsty and to instruct the ignorant. For more information see the Divine Mercy project sheets at the entrance for more information.	Défi des œuvres de miséricorde corporelles et spirituelles - Notre défi du Carême de la semaine dernière consistait à visiter les malades et à consoler les affligés. Cette semaine, il s’agit de donner à boire à ceux qui ont soif et d’instruire ceux qui sont dans l’ignorance. Pour plus d’informations, consultez les fiches du projet de miséricorde à l’entrée.
Parish-wide subscription 	Abonnement à l’échelle de la paroisse 
We are currently seeking donations to maintain our annual FORMED subscription, which expires on Feb. 25. A Catholic resource from the <i>Augustine Institute</i> , FORMED offers thousands of Catholic movies, programs, audio recordings, and e-books in English and Spanish (see https://watch.formed.org/browse). Indicate that your donation is slated for the “Formed” parish subscription. <u>To access our subscription, refer to the instructions on our website.</u>	Nous recherchons actuellement des dons afin de maintenir notre abonnement annuel à FORMED, qui expire le 25 février. Produite par l’ <i>Augustine Institute</i> , cette ressource propose des milliers de films, programmes, enregistrements audio et livres électroniques catholiques en anglais et en espagnol (voir https://watch.formed.org/browse). Veuillez indiquer que votre don est destiné à l’abonnement paroissial à « Formed ». <u>Pour accéder à notre abonnement actuel, consultez les instructions sur notre site web.</u>
Lenten Missions March 16-18 for Ottawa and Montreal - Fr. Luc Poirier, FSSP (for Ottawa, in English) and Fr. Manuel Sousa, FSSP (for Montreal, in French). The Missions will begin with the sermons of Sunday March 15 and continue Mon-Wed beginning at 6:30 pm each night (with Mass). More details will be provided in the coming weeks.	Missions de Carême du 16 au 18 mars pour Ottawa et Montréal - L’abbé Luc Poirier, FSSP (pour Ottawa, en anglais) et l’abbé Manuel Sousa, FSSP (pour Montréal, en français). Les missions débiteront par les sermons du dimanche 15 mars et se poursuivront du lundi au mercredi à partir de 18h30 chaque soir (avec une messe). Plus de détails seront fournis dans les semaines à venir.
2026 Collection Envelope Boxes -- Ready for pick-up. Using a box will ensure you get a yearly tax receipt. To obtain your own box please fill one of the orange registration forms at the entrance and submit it with the collection.	Boîtes d’enveloppes de quête 2026 - Se trouvent à l’entrée. En utilisant une boîte, vous obtiendrez un reçu d’impôt annuel. Pour obtenir une boîte veuillez remplir un des formulaire d’inscription orange et déposez-le avec la collecte de dimanche.
Conversations in the Church -- Fr. Deprey asks that everybody to try their best to maintain a prayerful atmosphere in our Church, particularly before and after Mass. Please avoid unnecessary talk, even at the back, as this disrupts the prayer of others. If someone wishes to have a discussion, please gently invite him or her to accompany you outside to do that. Thank-you for your understanding.	 Conversations dans l’église -- L’abbé Deprey demande à chacun de faire des efforts pour maintenir une atmosphère priante dans notre église, en particulier avant et après les messes. Veuillez éviter de parler sans nécessité, même à l’arrière de l’église, car cela gêne la prière des autres. Si quelqu’un veut parler avec vous veuillez l’inviter gentiment à aller à l’extérieur pour le faire. Nous vous remercions de votre compréhension.
Capital Campaign for a Parish Hall - So far we have received \$ 631,967 in pledges & donations. Our goal is \$900,000. Pledges and donations for the parish hall are not subject to the diocesan tax (13%) ! For more info contact John Fennelly @ 613-867-0144 or by email to info@saintclement.ca .	Campagne la salle paroissiale - Nous avons reçu 631,967 \$ en promesses de dons et contributions reçues. Notre objectif est 900 000 \$. Les promesses de dons et contributions pour la salle paroissiale ne sont pas soumis à la taxe diocésaine (13 %) ! Renseignements : John Fennelly au 613-867-0144, ou info@saintclement.ca .
5th Annual St. Clement Family Camp - Dates: July 25-August 1, 2026. Join us for a grace-filled week in nature — a beautiful time to draw closer to God, deepen your faith, and create lasting memories with family and friends. Applications for families and staff volunteers will open in January. For more info: stclementfamilycamp@gmail.com .	5e camp familial annuel St. Clement - Dates - du 25 juillet au 1er août 2026. Rejoignez-nous pour une semaine pleine de grâce dans la nature - un moment merveilleux pour se rapprocher de Dieu, approfondir sa foi et créer des souvenirs inoubliables avec sa famille et ses amis. Les inscriptions pour les familles et les bénévoles ouvriront en janvier. Pour plus d’informations : stclementfamilycamp@gmail.com .
Pro-Life Message - We are all called to know good from evil, but not to decide it. To think we decide it is the error of the “pro-choice” mindset. “It’s all up to me and my choice, even if it means killing a baby.” In the culture of life, on the other hand, we live in the freedom of the children of God, and pattern our lives on the obedience of Jesus that leads to life eternal.	Message pro-vie - Nous sommes tous appelés à distinguer le bien du mal, mais pas à en décider. Penser que nous en décidons est l’erreur de la mentalité « pro-choix ». « Tout dépend de moi et de mon choix, même si cela signifie tuer un bébé. » Dans la culture de la vie, en revanche, nous vivons dans la liberté des enfants de Dieu et modelons notre vie sur l’obéissance de Jésus qui mène à la vie éternelle.